

年金受取先の金融機関の SWIFT(BIC)コード等の確認について（ご依頼）

日本年金機構から、日本国外の金融機関で年金を受け取られているお客様にご案内しています。

国際決済ネットワークである SWIFT（スイフト/国際銀行間金融通信協会）において、外国送金におけるマネーロンダリングの規制強化や外国送金事務の効率化を図ることを目的として、外国送金を行う際は、送金先の金融機関の SWIFT(BIC)コードやお客様の住所の都市名・州名が必要となりました。

年金の外国送金についても、今後、SWIFT(BIC)コード等が必要となりますが、日本年金機構ではこれらの情報を管理していないことから、同封の「外国送金者にかかる住所・受取金融機関情報の回答書」に、現在、年金受取先に指定している金融機関の SWIFT(BIC)コード及びお客様住所等をご記入のうえ、2024 年(令和 6 年)7 月 31 日(水)までに、同封の返信用封筒（料金受取人払い）により返送いただきますようお願いいたします。

※ 記入方法は、同封のリーフレットをご確認ください。

なお、ご提出がない場合、年金の送金が遅れたり、送金不能になる場合がありますので、速やかにご提出願います。

日本年金機構

上記の内容に関する詳細については、日本年金機構ホームページをご参照ください。

For more information on the above, please refer to the Japan Pension Service website.

关于以上内容的详细情况，请参阅日本年金机构的官网。

상기 내용에 관한 상세내용은 일본연금기구 홈페이지를 참조하여 주십시오.

Para obter mais detalhes sobre este assunto, visite o site da Organização de Pensões do Japão.

<URL>

<https://www.nenkin.go.jp/tokusetsu/swiftcode.html>

<二次元コード>



日本年金機構

Japan Pension Service

《裏面は英語でのご案内となります。》

《On the back, you will find the information in English.》

Information regarding confirmation of the SWIFT (BIC) code of the pension-receiving financial institution (request)

The Japan Pension Service provides information to pension recipients who receive pension benefits from financial institutions outside Japan.

The international payment network SWIFT (Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunications) has strengthened its anti-money laundering regulations for foreign transfers and streamlined the administration of foreign transfers. Therefore, you must now provide the SWIFT (BIC) code of your pension-receiving financial institution and the name of your city/state of residence.

SWIFT (BIC) codes will be required for overseas pension remittances in the future. However, as the Japan Pension Service does not manage this information, please refer to the enclosed “Response Form Regarding the Address of Pension Recipient Residing Outside Japan and Pension-Receiving Financial Institution Details”. Please fill in the SWIFT (BIC) code of the currently designated pension-receiving financial institution and your address and submit the form by Wednesday, July 31, 2024. Please send us the form using the enclosed return envelope (the pension recipient bears the postal charges).

*Please refer to the enclosed leaflet for instructions on how to fill out the form.

Please note that your pension payment may be delayed or impossible if you do not send the form. Therefore, please submit the form as soon as possible.

Japan Pension Service

《裏面は日本語でのご案内となります。》

《On the back, you will find the information in Japanese.》